

だい か
第37課

ぶん けい
文 型

37

1. 子どもの とき、よく 母に しかられました。
2. ラッシュの 電車で 足を 踏まれました。
3. 法隆寺は 607年に 建てられました。

れい ぶん
例 文

1. けさ 部長に 呼ばれました。
……何か あったんですか。
出張の レポートの 書き方について 注意されました。
2. どう したんですか。
……だれかに 傘を まちがえられたんです。
3. また 新しい 星が 発見されましたよ。
……そうですか。
4. ここの 世界子ども会議は どこで 開かれますか。
……広島で 開かれます。
5. ビールは 麦から 造られます。これが 原料の 麦です。
……これが ビールに なるんですね。
6. ブラジルでは 何語が 使われて いますか。
……ポルトガル語が 使われて います。

金閣寺は 14世紀に 建てられました

37

- ガイド： 皆様、あちらが 有名な 金閣寺です。
 金閣寺は 14世紀に 建てられました。
 1950年に 一度 焼けて しまいましたが、
 その後 新しい 建物が 建てられて、1994年に 世界遺産に
 なりました。 京都で 人気がある お寺の 一つです。
- カリナ： きれいですね。 壁が 金色ですが、本物の 金ですか。
- ガイド： はい。 金が 20キロぐらい 使われました。
- カリナ： そうですか。 あの 中に 入れますか。
- ガイド： 中には 入れないんです。
 池の 周りを 歩きながら 見て ください。

141

- カリナ： 紅葉が きれいですね。
- ガイド： ええ。 金閣寺は 紅葉と 雪の 季節が 特に 美しいと
 言われて います。



たんご
単語

しか
叱ります (←叱る①)

ふ
踏みます (←踏む①)

あし
▲足を踏みます。

ちゅうい
注意します (←注意する①)

だれか (誰か) ①

はっけん
発見します (←発見する①)

ほし
▲星を発見します。

むぎ (麦) ①

こめ (米) ②*

げんりょう (原料) ③

なにご (何語) ①

ポルトガル (Portugal) ①

みなさま (皆様) ②

一せいき (世紀) ①

や
焼けます (←焼ける①)

そのご (その後) ③

せかいいさん (世界遺産) ④

ひと
～の一つ

きんいろ (金色) ①

ほんもの (本物) ①

きん (金) ①

一キロ

うつくしい (美しい) ④

は
褒めます (←褒める②)

たの
頼みます (←頼む②)

おこな
行います (←行う①)

こくさいかいぎ
▲国際会議を行います。

こわ
壊します (←壊す②)

ゆしゅつ
輸出します (←輸出する①)

～じゅう (～中)

せかいじゅう
世界中

しょうたい
招待します (←招待する①)

けいかん (警官) ①

どろぼう (泥棒) ①

〈動Ⅰ〉 批评

〈動Ⅰ〉 踩

踩到脚。

〈動Ⅲ〉 提醒、警告

有谁～

〈動Ⅲ〉 发现

发现星星。

〈名〉 麦子

〈名〉 大米

〈名〉 原料

〈名〉 哪种语言

〈名〉 葡萄牙

〈名〉 各位 (「みなさん」的尊敬语)

〈名〉 一世纪

〈動Ⅱ〉 起火、燃烧

〈連語〉 那之后、后来

〈名〉 世界遗产

〈連語〉 ～之一

〈名〉 金色

〈名〉 真货、真的

〈名〉 金子

〈名〉 一公斤、一公里 (「キログラム」「キロメートル」的略称)

〈イ形〉 美丽、好看

〈動Ⅱ〉 表扬

〈動Ⅰ〉 请求、委托

〈動Ⅰ〉 举行、举办

举办国际会议。

〈動Ⅰ〉 弄坏

〈動Ⅲ〉 出口

〈造語〉 全～、整个～

全世界

〈動Ⅲ〉 招待

〈名〉 警官

〈名〉 小偷

汚 よご します (←汚す①)	〈動Ⅰ〉	弄脏
▲海 うみ を汚 よご します。		污染大海。
とうだいじ (東大寺)	〈名〉	东大寺
だいぶつ (大仏) ①④	〈名〉	大佛
発 はつめい 明 めい します (←発明する①)	〈動Ⅲ〉	发明
インスタントラーメン⑦	〈名〉	方便面
オリンピック (Olympic) ④	〈名〉	奥运会
ワールドカップ (World Cup) ⑤	〈名〉	世界杯
えどじだい (江戸時代) ③	〈名〉	江戸时代 (1603-1868)
ロシア (Rossiya) ①	〈名〉	俄罗斯
翻 はんやく 訳 やく します (←翻訳する①)	〈動Ⅲ〉	笔译
サウジアラビア (Saudi Arabia) ④	〈名〉	沙特阿拉伯
せきゆ (石油) ①	〈名〉	石油
輸 ゆにゆう 入 にゅう します (←輸入する①)	〈動Ⅲ〉	进口
誘 さそ います (←誘う①)	〈動Ⅰ〉	劝诱、邀请
よかったですね。		太好了。
デート (date) ①	〈名〉	约会
盗 と ります (←盗る①)	〈動Ⅰ〉	偷、抢
とうしょうぐう (東照宮) ③	〈名〉	东照宫 (位于栃木县日光市的祭奠 德川家康的神社)
ねむりねこ (眠り猫) ④	〈名〉	睡猫 (雕刻的名称)
ごうか (豪華) ①	〈ナ形〉	豪华
ちょうこく (彫刻) ①	〈名〉	雕刻
いいつたえ (言い伝え) ①	〈名〉	传说
眠 ねむ ります (←眠る①)	〈動Ⅰ〉	睡、睡眠
ひだりじんごろう (左甚五郎)	〈名〉	左甚五郎 (1594-1651, 江戸时代的 著名雕刻家)
彫 は ります (←彫る①)	〈動Ⅰ〉	雕刻
なかま (仲間) ③	〈名〉	朋友、伙伴
しかし②	〈接〉	但是
そのあと (その後)	〈連語〉	那之后、后来
いっしょうけんめい (一生懸命) ⑤	〈副〉	努力、拼命
ねずみ (鼠) ①	〈名〉	老鼠
一匹 いっぴき もいません。		一只也没有。

1. 被动动词

		被动动词	
		礼貌形	普通形
I	かきます	かかれます	かかれる
II	ほめます	ほめられます	ほめられる
III	きます	こられます	こられる
	します	されます	される

(参照第 37 课 练习 A1)

被动动词作为 II 类动词活用。

例如：かかれます かかれる かかれ(ない) かかれて

2. 名词₁(人₁)は 名词₂(人₂)に 被动动词

这个句型是从行为受动者(人₁)的立场来表现人₂对人₁所做的行为。人₁作为主题被提示,施动者(人₂)用助词「に」表示。

先生が わたしを 褒めました。

老师表扬了我。

① わたしは 先生に 褒められました。

我受到了老师的表扬。

母が わたしに 買い物 を 頼みました。

妈妈托我买东西。

② わたしは 母に 買い物 を 頼まれました。

妈妈托我买东西。

有时施动者会是人以外的可以动的东西(动物、汽车等)。

③ わたしは 犬に かまれました。

我被狗咬了。

3. 名词₁(人₁)は 名词₂(人₂)に 名词₃を 被动动词

这个句型表示人₂对人₁的所有物(名词₃)所做的某种行为在大多数场合都会让人₁(所有者)感到困扰和麻烦。

弟が わたしの パソコンを 壊しました。

弟弟把我的电脑弄坏了。

④ わたしは 弟に パソコンを 壊されました。

我被弟弟弄坏了电脑。

有时施动者会是人以外的可以动的东西(动物、汽车等)。

⑤ わたしは 犬に 手を かまれました。

我被狗咬了手。

[注] 1. 作为主题被提示的不是所有物,而是对这一行为感到困扰的人(所有者)。

如④不能说成「わたしの パソコンは おとうとに こわされました」。

2. 要注意的是,这个句型在大多数场合都表示受动者对那一行为感到困扰和麻烦。所以如果想感谢别人为自己做了什么时,要用「～て もらいます」。

×わたしは 友達に 自転車を 修理されました。

⑥ わたしは 友達に 自転車を 修理して もらいました。

请朋友帮我修好了自行车。

4. 名词(物/事)が/は 被动动词

在叙述某一事情时，有时并不特别注重行为者本身，而是把物或事作为主语或主题，用被动动词来表达。

- ⑦ ^{おおさか}大阪で ^{てんらんかい}展覧会が ^{ひら}開かれました。 展览会在大阪开幕。
 ⑧ ^{でんわ}電話は 19世紀に ^{せいき}發明されました。 电话是在19世纪发明的。
 ⑨ この ^{ほん}本は ^{せかいじゅう}世界中で ^よ読まれています。 这本书在全世界受到欢迎。

5. 名词から/名词で つくります

在制造东西时，原料用「から」表示，材料用「で」表示。

- ⑩ ^{むぎ}ビールは ^{つく}麦から 造られます。 啤酒是用小麦酿造的。
 ⑪ ^{むかし}昔 ^{にほん}日本の ^{いえ}家は ^き木で ^{つく}造られました。 过去，日本的房子是用木材建造的。

6. 名词₁の 名词₂

- ⑫ ^{むぎ}ビールは ^{つく}麦から 造られます。 啤酒是用小麦酿造的。
 これが ^{げんりょう}原料の ^{むぎ}麦です。 这就是原料小麦。

⑫中的「げんりょうの むぎ」表示了“原料是小麦”这样一种关系。其他的例子还有「ペットの いぬ」(第39课)、「むすこの ハンス」(第43课)等。

7. この/その/あの 名词(位置)

「うえ」「した」「なか」「となり」「ちかく」等表示位置的名词之前接续「この」「その」「あの」，表示与指示词所指事物的位置关系。

- ⑬ ^{なか}あの ^{はい}中に 入れますか。 可以进到那里面去吗？
 ⑬中的「あの なか」是「あの たてものの なか」(那栋建筑里)的意思。

1.

				うけみ 受身
I	い	い	ます	い わ れます
	か	き	ます	か か れます
	お	し	ます	お さ れます
	ま	ち	ます	ま た れます
	よ	び	ます	よ ば れます
	ふ	み	ます	ふ ま れます
	と	り	ます	と ら れます

				うけみ 受身
II	ほめ	ます		ほめ られます
	しらべ	ます		しらべ られます
	み	ます		み られます

				うけみ 受身
III	き	ます		こ られます
	し	ます		さ れます

2. わたしは ^{ぶちょう}部長に

^{しごと}仕事を

ほめられました。

たのまれました。

3. わたしは ^{だれか}だれかに

はは

マンガの ^{ほん}ほん

^{じてんしゃ}じてんしゃを

とられました。

すてられました。

4. ^{おおさか}大阪で

^{てんらんかい}てんらんかい

が

ひらかれます。

^{こくさいかいぎ}こくさいかいぎ

おこなわれます。

5. この ^{びじゅつかん}美術館は

^{らいげつ}来月

こわされます。

^{ねん}100年まえに、

たてられました。

6. にほんの ^{くるま}くるまは ^{いろいろ}いろいろな ^{くに}国へ ^{ゆしゅつ}ゆしゅつされて います。

この ^{ほん}ほん

^{せかいじゅう}世界中で

よまれて

れんしゅう
練習 B

1. 例: → わたしは 先生に 褒められました。

↓ 1) → 2) → 3) → 4) →



2. 例: 女の 人が わたしに 道を 聞きました
→ わたしは 女の 人に 道を 聞かれました。

- 1) 妹 が わたしに 友達を 紹介しました →
- 2) 母が わたしに 買い物 を 頼みました →
- 3) クララさんが わたしに 歌舞伎に ついて 質問しました →
- 4) 警官が わたしに ここに 車を 止めるなど 言いました →

3. 例: 弟 が わたしの パソコンを 壊しました
→ わたしは 弟 に パソコンを 壊されました。

- 1) 泥棒が わたしの カメラを とりました →
- 2) 子どもが わたしの 服を 汚しました →
- 3) 電車で 隣の 人が わたしの 足を 踏みました →
- 4) だれかが わたしの かばんを もって 行きました →

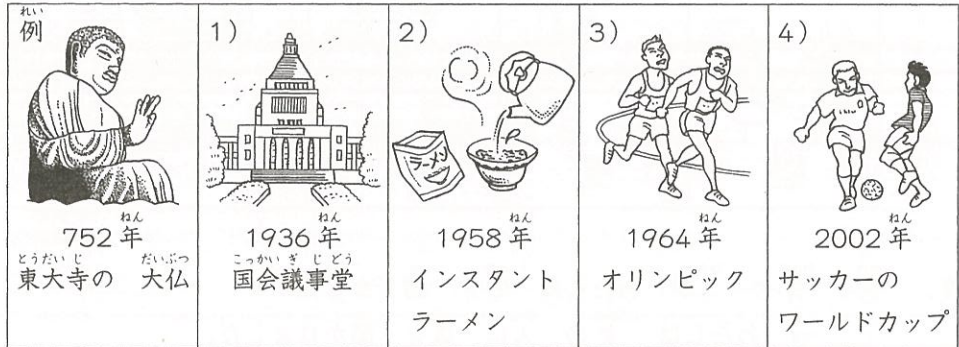
4. 例: → どう したんですか。(母)

↓母に 雑誌を 捨てられたんです。

- 1) (課長) → 2) (彼女) →
- 3) (だれか) → 4) (犬) →



5. 例: 造ります → 752年に 東大寺の 大仏が 造られました。
- ↓
- 1) 建てます →
- 2) 発明します →
- 3) 東京で 行きます →
- 4) 日本と 韓国で 開きます →



6. 例: いつ この 絵を かきましたか (江戸時代)
- この 絵は いつ かかれましたか。
- ……江戸時代に かかれました。
- 1) どこで 次の 会議を 開きますか (神戸) →
- 2) いつ この 小説を 書きましたか (18世紀) →
- 3) どこへ この 車を 輸出しますか (世界中) →
- 4) 昔 何で 日本の 家を 造りましたか (木) →

7. 例: 世界中で この 歌を 歌って います
- この 歌は 世界中で 歌われて います。
- 1) 中国や 日本などで 漢字を 使っています →
- 2) ロシアで この 人形を 作っています →
- 3) いろいろな 国の ことばに この 小説を 翻訳して います →
- 4) サウジアラビアなどから 石油を 輸入して います →

れんしゅう
練習 C

1. A: 何か ^{なに} いい ことが あったんですか。
B: ええ。 ^{すずき} 鈴木さんに ^{たんじょうび} 誕生日の
^{しやうたい} パーティーに 招待されたんです。

A: よかったですね。

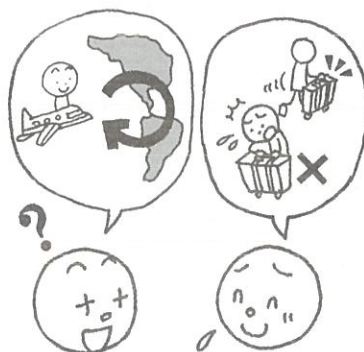
- 1) デートに ^{さそ} 誘います
2) ^{けっこん} 結婚を ^{もうこ} 申し込みます



37

2. A: ^{りやこう} 旅行は どうでしたか。
B: ^{たの} 楽しかったけど、^{たいへん} 大変でした。
A: 何か ^{なに} あったんですか。
B: ええ。 ^{くうこう} ①空港で
^{にもつ} ②荷物を ^{まちがえ} まちがえられたんです。
A: それは ^{たいへん} 大変でしたね。

- 1) ① レストラン
② ^{ふく} 服を ^{よご} 汚します
2) ① ^{でんしゃ} 電車の ^{なか} 中
② ^{さいふ} 財布を ^{とり} 取ります



149

3. A: この ^{てら} ①お寺は いつごろ ^た ②建てられたんですか。
B: 500年ぐらいまえに、^た ②建てられました。
A: そうですか。 ^{ふる} ずいぶん 古いんですね。

- 1) ① ^え 絵
② かきます
2) ① ^{にわ} 庭
② ^{つく} 造ります





MP3 35

1. 1) _____
2) _____
3) _____
4) _____

37



MP3 36

2. 1) () 2) () 3) () 4) ()

3.

例： れい 磨きます	みが 磨かれます	6) ほ 褒めます	
1) ふ 踏みます		7) す 捨てます	
2) し しかります		8) み 見ます	
3) えら 選びます		9) つ 連れて 来ます	
4) よこ 汚します		10) ゆしゅつ 輸出します	
5) か 飼います		11) ちゅうい 注意します	

4. 例：わたしは 課長に しかられました。



- 1) _____。
2) _____。
3) _____。
4) _____。

5. 例：この 本は いろいろな ことばに 翻訳されて います。



- 1) 漢字は 中国や 日本で _____ います。
- 2) 米は 特に アジアで _____ います。
- 3) 中国から お茶が _____ います。
- 4) ここで 毎月 テレビが 1,000台 _____ います。
6. 例: わたしは 母 (に) ことばの 使い方を 注意されました。

が から を に で

- 1) 1964年に 東京で オリンピック () 開かれました。
- 2) この 服は 紙 () 作られて います。
- 3) ビールは 麦 () 造られます。
- 4) 父に マンガの 本 () 捨てられました。

7.

日光東照宮の眠り猫

日光の東照宮は17世紀の初めに建てられました。建物が豪華で有名ですが、建物の中にも有名な彫刻や絵があります。その中の「眠り猫」についておもしろい言い伝えがあります。

眠り猫は眠っている猫の彫刻で、左甚五郎が彫りました。

彼は若いときから彫刻がとても上手でしたが、悪い仲間が右手を切られてしまいました。

しかし、甚五郎はそのあと一生懸命頑張って、左手で上手に彫れるようになりました。

それで、「左」甚五郎と呼ばれました。

東照宮にはねずみが1匹もいません。

甚五郎の猫がいるからだと言われている。



- 1) () 日光の 東照宮は 200年まえに、建てられました。
- 2) () 東照宮の 絵の 中に 「眠り猫」が あります。
- 3) () 東照宮の 「眠り猫」は 左甚五郎が 作りました。
- 4) () 甚五郎は 右手を 切られてから、左手で 上手に 彫刻を 作りましたから、「左」甚五郎と 呼ばれました。

8. あなたの 国の 有名な 建物を 紹介して ください。
- それは どうして 有名ですか。